



DELABIE PORTUGAL S.A.  
Zona Ind. Taboeira- Apart. 3085  
3801-101 Aveiro  
Telf: +351 234 303 940 Fax: +351 234 303 949  
[contacto@senda.pt](mailto:contacto@senda.pt) [www.senda.pt](http://www.senda.pt)

EN DECLARATION OF PERFORMANCE / FR DÉCLARATION DE PERFORMANCES  
PT DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO / DE LEISTUNGSERKLÄRUNG / ES DECLARACIÓN DE PRESTACIONES  
/ PL DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

EN WASH BASINS / FR LAVABOS / PT LAVATÓRIOS / DE WASCHBECKEN / ES LAVABOS / PL UMYWALKI

N.º DD12.0.031-A

1.	<p>EN Unique identification code of the product-type</p> <p>FR Code d'identification unique du produit type</p> <p>PT Código de identificação único do produto-tipo</p> <p>DE Eindeutiger Kenncode des Produkttyps</p> <p>ES Código de identificación único del producto tipo</p> <p>PL Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu</p>	<p>EN See attached list</p> <p>FR Voir anexe</p> <p>PT Ver lista anexa</p> <p>DE Siehe Anhang</p> <p>ES Establecidos en el anexo</p> <p>PL Na załączonej liście</p>
2.	<p>EN Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required pursuant to article 11(4)</p> <p>FR Numéro de type, de lot ou de série ou tout autre élément permettant l'identification du produit de construction, conformément à l'article 11, paragraphe 4</p> <p>PT Número do tipo, do lote ou da série, ou quaisquer outros elementos que permitam a identificação do produto de construção, nos termos do n.º 4 do artigo 11.º</p> <p>DE Typen-, Chargen- oder Seriennummer oder ein anderes Kennzeichen zur Identifizierung des Bauprodukts gemäß Artikel 11 Absatz 4</p> <p>ES Tipo, lote o número de serie o cualquier otro elemento que permita la identificación del producto de construcción como se establece en el artículo 11, apartado 4</p> <p>PL Numer typu, partii lub serii lub jakiegokolwiek inny element umożliwiający identyfikację wyrobu budowlanego, wymagany zgodnie z art. 11 ust. 4</p>	<p>EN Washbasins in composite materials</p> <p>FR Lavabos en matériaux composites</p> <p>PT Lavatórios em material compósito</p> <p>DE Waschtisch aus Verbundwerkstoffen</p> <p>ES Lavabos en materiales compuestos</p> <p>PL Umywalki z materiałów kompozytowych</p>
3.	<p>EN Intended use of the construction product</p> <p>FR Usage prévu du produit de construction</p> <p>PT Utilização Prevista</p> <p>DE Vorgesehener Verwendungszweck des Bauprodukts</p> <p>ES Uso previsto</p> <p>PL Przewidziane zamierzone zastosowanie lub zastosowania wyrobu budowlanego</p>	<p>EN Personal hygiene</p> <p>FR Hygiène personnelle</p> <p>PT Produto para higiene pessoal</p> <p>DE Persönliche Hygiene</p> <p>ES Producto para la higiene personal</p> <p>PL Higiena osobista</p>
4.	<p>EN Name and contact address of the manufacturer as required pursuant to article 11 (5)</p> <p>FR Nom et adresse de contact du fabricant, conformément à l'article 11, paragraphe 5</p> <p>PT Nome e endereço de contacto do fabricante, nos termos do n.º 5 do artigo 11.º</p> <p>DE Name und Kontaktanschrift des Herstellers gemäß Artikel 11 Absatz 5</p> <p>ES Nombre y dirección de contacto del fabricante según lo dispuesto en el artículo 11, apartado 5</p> <p>PL Nazwa i adres kontaktowy producenta, wymagany zgodnie z art. 11 ust. 5</p>	<p>Senda Delabie S.A. Zona Industrial da Taboeira 3801-101 Aveiro – Portugal</p>
5.	<p>EN Where applicable, name and contact address of the authorised representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2)</p> <p>FR Le cas échéant, nom et adresse de contact du mandataire dont le mandat couvre les tâches visées à l'article 12, paragraphe 2</p> <p>PT Se aplicável, nome e endereço de contacto do mandatário cujo mandato abrange os actos especificados no n.º 2 do artigo 12.º</p> <p>DE Gegebenenfalls Name und Kontaktanschrift des Bevollmächtigten, der mit den Aufgaben gemäß Artikel 12 Absatz 2 beauftragt ist</p> <p>ES En su caso, nombre y dirección de contacto del representante autorizado cuyo mandato abarca las tareas especificadas en el artículo 12, apartado 2</p> <p>PL W stosownych przypadkach nazwa i adres kontaktowy upoważnionego przedstawiciela, którego pełnomocnictwo obejmuje zadania określone w art. 12 ust. 2</p>	<p>EN Not relevant</p> <p>FR Pas pertinente</p> <p>PT Não relevante</p> <p>DE Nicht relevant</p> <p>ES No relevante</p> <p>PL Nie dotyczy</p>



6.	<p><sup>EN</sup>System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction products as set out in Annex V</p> <p><sup>FR</sup>Le ou les systèmes d'évaluation et de vérification de la constance des performances du produit de construction, conformément à l'annexe V</p> <p><sup>PT</sup>Sistema ou sistemas de avaliação e verificação da regularidade do desempenho do produto da construção tal como previsto no anexo V</p> <p><sup>DE</sup>System oder Systeme zur Bewertung und Prüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts gemäß Anhang V</p> <p><sup>ES</sup>Sistema o sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones del producto de construcción tal como figura en el anexo V</p> <p><sup>PL</sup>System lub systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego określone w załączniku V</p>	<p><sup>EN</sup>System 4</p> <p><sup>FR</sup>Sistem 4</p> <p><sup>PT</sup>Sistema 4</p> <p><sup>DE</sup>System 4</p> <p><sup>ES</sup>Sistema 4</p> <p><sup>PL</sup>System 4</p>
7.	<p><sup>EN</sup>In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard</p> <p><sup>FR</sup>Dans le cas de la déclaration des performances concernant un produit de construction couvert par une norme harmonisée</p> <p><sup>PT</sup>No caso de uma declaração de desempenho relativa a um produto de construção abrangido por uma norma harmonizada</p> <p><sup>DE</sup>Im Falle der Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, das von einer harmonisierten Norm erfasst wird</p> <p><sup>ES</sup>En caso de declaración de prestaciones relativa a un producto de construcción cubierto por una norma armonizada</p> <p><sup>PL</sup>W przypadku deklaracji właściwości użytkowych dotyczącej wyrobu budowlanego objętego normą zharmonizowaną</p>	<p><sup>EN</sup>Initial type testing and factory production control by the manufacturer</p> <p><sup>FR</sup>Détermination du type du produit, et le contrôle de la production dans la usine par le fabricant</p> <p><sup>PT</sup>Determinação do tipo de produto e controlo de produção na fábrica pelo fabricante</p> <p><sup>DE</sup>Ermittlung des Produkttyps und werkseigene Produktionskontrolle</p> <p><sup>ES</sup>Determinación del tipo de producto y control de producción en la fábrica por el fabricante.</p> <p><sup>PL</sup>Wstępne ustalenie typu wyrobu i zakładowa kontrola produkcji przeprowadzona przez producenta</p>
8.	<p><sup>EN</sup>In case of the declaration of performance concerning a construction product for which a European Technical Assessment has been issued</p> <p><sup>FR</sup>Dans le cas de la déclaration des performances concernant un produit de construction pour lequel une évaluation technique européenne a été délivrée</p> <p><sup>PT</sup>No caso de uma declaração de desempenho relativa a um produto de construção para o qual tenha sido emitida uma Avaliação Técnica Europeia</p> <p><sup>DE</sup>Im Falle der Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, für das eine Europäische Technische Bewertung ausgestellt worden ist</p> <p><sup>ES</sup>En caso de declaración de prestaciones relativa a un producto de construcción para el que se ha emitido una evaluación técnica europea</p> <p><sup>PL</sup>W przypadku deklaracji właściwości użytkowych dotyczącej wyrobu budowlanego, dla którego wydana została europejska ocena techniczna</p>	<p><sup>EN</sup>Not relevant</p> <p><sup>FR</sup>Pas relevant</p> <p><sup>PT</sup>Não relevante</p> <p><sup>DE</sup>Nicht relevant</p> <p><sup>PL</sup>Nie dotyczy</p>





DELABIE PORTUGAL S.A.  
Zona Ind. Taboeira- Apart. 3085  
3801-101 Aveiro  
Telf: +351 234 303 940 Fax: +351 234 303 949  
[contacto@senda.pt](mailto:contacto@senda.pt) [www.senda.pt](http://www.senda.pt)

9. <sup>EN</sup>Declared performance  
<sup>FR</sup>Performances déclarées  
<sup>PT</sup>Desempenho Declarado  
<sup>DE</sup>Erklärte Leistung  
<sup>ES</sup>Prestaciones declaradas  
<sup>PL</sup>Deklarowane właściwości użytkowe

<sup>EN</sup> ESSENCIAL CHARACTERISTICS <sup>FR</sup> CARACTÉRISTIQUES ESSENTIELLES <sup>PT</sup> CARACTERÍSTICAS ESSENCIAIS <sup>DE</sup> WESENTLICHE MERKMALE <sup>ES</sup> CARACTERÍSTICAS ESENCIALES <sup>PL</sup> ZASADNICZE CHARAKTERYSTYKI	<sup>EN</sup> PERFORMANCE <sup>FR</sup> PERFORMANCES <sup>PT</sup> DESEMPENHO <sup>DE</sup> LEISTUNG <sup>ES</sup> PRESTACIONES <sup>PL</sup> WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWE	<sup>EN</sup> HARMONISED STANDARD <sup>FR</sup> SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES HARMONISÉES <sup>PT</sup> NORMA HARMONIZADA <sup>DE</sup> HARMONISIERTE TECHNISCHE SPEZIFIKATION <sup>ES</sup> NORMA ARMONIZADA <sup>PL</sup> ZHARMONIZOWANA SPECYFIKACJA TECHNICZNA
<sup>EN</sup> OF – CLAPACITY OF OVERFLOW <sup>FR</sup> OF – CAPACITE DE DÉBORDER <sup>PT</sup> OF – PROTEÇÃO CONTRA TRANSBORDAMENTO <sup>DE</sup> OF – ABFLUSSWERT DES ÜBERLAUFES <sup>ES</sup> OF – PROTECCIÓN CONTRA TRANSBORDAMIENTO <sup>PL</sup> OF – WARTOŚĆ ODPLYWOWA PRZEWODU	PASS	EN 14688:2015
<sup>EN</sup> CA – CLEANABILITY <sup>FR</sup> CA – NETTOYAGE <sup>PT</sup> CA – POSSIBILIDADE DE LIMPEZA <sup>DE</sup> CA – REINIGBARKEIT <sup>ES</sup> CA – POSIBILIDAD DE LIMPIEZA <sup>PL</sup> CA – ZDOLNOŚĆ DO CZYSZCZENIA	PASS	
<sup>EN</sup> LR – LOAD RESISTANCE * <sup>FR</sup> LR – POIDS STATIQUES <sup>PT</sup> LR – RESISTÊNCIA À CARGAS * <sup>DE</sup> LR – STATISCHE BELASTBARKEIT <sup>ES</sup> LR – RESISTENCIA A LAS CARGAS * <sup>PL</sup> LR – OBciążALNOŚĆ STATYCZNA *	PASS	
<sup>EN</sup> DA – DURABILITY <sup>FR</sup> DA – DURABILITÉ <sup>PT</sup> DA – DURABILIDADE <sup>DE</sup> DA – DAUERHAFTIGKEIT <sup>ES</sup> DA – DURABILIDAD <sup>PL</sup> DA – TRWAŁOŚĆ	PASS	

- \* <sup>EN</sup>Only wash basin Wall hung <sup>FR</sup>Seulement en lavabos suspendus <sup>PT</sup>Apenas para lavatórios murais <sup>DE</sup>Nur wandhängende Waschbecken  
<sup>ES</sup>Apenas en lavabos de fijación mural <sup>PL</sup>Jedynie umywalki wiszące

- <sup>EN</sup>The performance of the products identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 9. This declaration of performance is issued under sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.
10. <sup>FR</sup>Les performances du produit identifié aux points 1 et 2 sont conformes aux performances déclarées indiquées au point 9. La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au point 4.
- <sup>PT</sup>O desempenho do produto identificado nos pontos 1 e 2 é conforme com o desempenho declarado no ponto 9. A presente declaração de desempenho é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado no ponto 4.
- <sup>DE</sup>Die Leistung des Produkts gemäß den Nummern 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 9. Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 4.
- <sup>ES</sup>Las prestaciones del producto identificado en los puntos 1 y 2 son conformes con las prestaciones declaradas en el punto 9. La presente declaración de prestaciones se emite bajo la sola responsabilidad del fabricante identificado en el punto 4.
- <sup>PL</sup>Właściwości użytkowe wyrobu określone w pkt 1 i 2 są zgodne z właściwościami użytkowymi deklarowanymi w pkt 9. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego w pkt 4.



DELABIE PORTUGAL S.A.  
Zona Ind. Taboeira- Apart. 3085  
3801-101 Aveiro  
Telf: +351 234 303 940 Fax: +351 234 303 949  
[contacto@senda.pt](mailto:contacto@senda.pt) [www.senda.pt](http://www.senda.pt)

<sup>EN</sup>ANNEX TO THE DECLARATION OF PERFORMANCE / <sup>FR</sup>ANNEXÉ À LA DÉCLARATION DE PERFORMANCE  
<sup>PT</sup>ANEXO A DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO / <sup>DE</sup>ANHANG ZUR LEISTUNGSERKLÄRUNG / <sup>ES</sup>ANEXO A LA DECLARACIÓN DE PRESTACIONES /  
<sup>PL</sup>Załącznik do Deklaracji Właściwości Użytkowych

<sup>EN</sup> Reference <sup>FR</sup> Référence <sup>PT</sup> Referência <sup>DE</sup> Art.-Nr. <sup>ES</sup> Referencia <sup>PL</sup> Numer referencyjny	<sup>EN</sup> Designation name <sup>FR</sup> Nom de code <sup>PT</sup> Cód. de designação <sup>DE</sup> Klasse <sup>ES</sup> Codigo de designacion <sup>PL</sup> Kody oznaczenia
132306	EN 14688 – CL00

<sup>EN</sup> Reference <sup>FR</sup> Référence <sup>PT</sup> Referência <sup>DE</sup> Art.-Nr. <sup>ES</sup> Referencia <sup>PL</sup> Numer referencyjny	<sup>EN</sup> Designation name <sup>FR</sup> Nom de code <sup>PT</sup> Cód. de designação <sup>DE</sup> Klasse <sup>ES</sup> Codigo de designacion <sup>PL</sup> Kody oznaczenia

# DELABIE

Director

Gerard Delabie

26 Juin 2020